

## Organisorisches:

### Partnerin in Istanbul:

Mor Çati - Lila Dach, Fraueninitiative für Beratung gegen Gewalt gegen Frauen, Rechtsberatung und Frauenehäuser, sowie Organisation von Frauenreisen

Termin: 16. Sept.-23. Sept. 2007  
Anmeldung: bis 15. Juni 2007

Kosten: 590,00 Euro im DZ  
750 Euro im EZ (Anzahl der EZ ist begrenzt)

Leistung: inkl. Flug ab Ha. + Mü., Reiserücktritt, Transfer, Unterkunft und Frühstück in einem \*\*\* Hotel, Dolmetschkosten,  
für Mittag- und Abendessen sind zusätzlich ca. 15 € p. P. und Tag zu rechnen.

Termin und Uhrzeit können sich noch ändern, da eine verbindliche Flug-Buchung erst nach namentlicher Anmeldung erfolgen kann.

Die schriftliche Anmeldung ist verbindlich nach Eingang von 200 Euro auf dem Konto 146 110, Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80, Stiftung Leben & Umwelt.

Die Zahlung der Restsumme erfolgt bis zum 31.08.2007

Mit dem Reisepreis ist automatisch eine Reiserücktrittsversicherung abgeschlossen. Diese gilt jedoch nur für den Flug, der ca. die Hälfte der Kosten ausmacht.

Bei einer Stornierung anfallende Kosten (ohne fehlende Neubesetzung des Platzes) werden wie folgt berechnet:

8 Wochen vor Reisebeginn:	20 % der Kosten
4 Wochen vor Reisebeginn:	50 % der Kosten
2 Wochen vor Reisebeginn:	100 % der Kosten

## Veranstalterinnen:

Renate Steinhoff  
Stiftung Leben & Umwelt, Heinrich Böll Stiftung Nds.,  
Hannover, [www.slu-boell.de](http://www.slu-boell.de)

Kerstin Schnelle  
Heinrich Böll Stiftung Thüringen, Erfurt,  
[www.boell-thueringen.de](http://www.boell-thueringen.de)

Gesa Tiedemann  
Petra-Kelly-Stiftung Bayern, München,  
[www.petra-kelly-stiftung.de](http://www.petra-kelly-stiftung.de)

Programm und Reisebegleitung  
Arzu Altug, Hannover

### Anmeldung bitte schriftlich bei:

Stiftung Leben & Umwelt, Heinrich Böll Stiftung  
Warmbüchenstr. 17, 30159 Hannover  
[steinhoff@slu-boell.de](mailto:steinhoff@slu-boell.de) oder Fax: 0511-301857-14

Name:  
.....

Institution:  
.....

Adresse:  
.....

Telefon:  
.....

Email:  
.....

Unterschrift:  
.....

Unterkunft im EZ   
Unterkunft im DZ

STIFTUNG LEBEN & UMWELT

HEINRICH BÖLL STIFTUNG NIEDERSACHSEN



## Frauenblicke auf den Bosporus

Eine Frauenreise nach Istanbul  
Bildungsurlaub\*

16. Sept. - 23. Sept. 2007

Ein Angebot ab Hannover und München

\*(ist beantragt)

# Frauenblicke auf den Bosporus

Eine Frauenreise nach Istanbul

Istanbul ist die einzige Stadt der Welt, von der wir auf zwei Kontinente blicken können, verbunden ist sie durch die Hängebrücken über den Bosporus. Istanbul ist Kultur- und Wirtschaftszentrum der Türkei. Die Stadt steht für ein flirrendes Potpourri der Lebensstile, für das Nebeneinander kultureller Avantgarde und altehrwürdiger Tradition, aber auch für krasse Unterschiede von arm und reich. Istanbul ist eine Stadt, die KünstlerInnen und Intellektuelle aus der ganzen Welt anzieht und in der sich gerade in den letzten Jahren eine reiche kosmopolitische Subkultur entwickelt hat.

Als Weltstadt ist sie auch Zentrum politischer Bewegungen.

Uns interessiert vor allem die vielfältige **frauenkulturelle und frauenpolitische Szene** dieser Metropole. In diesem Zusammenhang werden wir unsere Blicke auch auf die spannende Frage zu Auswirkungen, Wünschen und Vorbehalten bezüglich des EU-Beitritt der Türkei mit den ortsansässigen Frauenorganisationen werfen

Sieben Tage wollen wir Istanbul unter diesen Gesichtspunkten erkunden. Aber auch die Stadt an sich wird in den Blick genommen. Durch den „Dschungel“ der Metropole führen uns die Frauen von Mor Çati. Gemeinsam haben wir ein Programm zusammengestellt, das wichtige aktuelle Informationen zu Menschenrechtsfragen, zur Stellung der Frau in der Gesellschaft, zur Geschichte der Frauenbewegung, zu Fragen ethnischer Minderheiten sowie zur Religion vermittelt.

Wir besuchen Feministinnen an ihren Wirkungsstätten, wollen in intensiven Austausch treten und diskutieren, uns ein authentisches Bild zu den Positionen von Feministinnen zum EU-Beitritt machen und zu wichtigen frauenpolitischen Fragen der Gegenwart diskutieren.

Diese zweite Reise nach Istanbul findet als gemeinsames Angebot der Stiftung Leben & Umwelt, Heinrich Böll Stiftung Niedersachsen, der Heinrich Böll Stiftung Thüringen und der Petra-Kelly-Stiftung in Bayern statt.

## Voraussichtliches Programm:

- \* **Besuch bei Mor Çati** (deutsch: „Lila Dach“)  
Informationen zur Arbeit von Mor Çati , Beratungsarbeit zu Gewalt gegen Frauen, Frauenhäuser in der Türkei
- \* **Treffen mit und Besuch bei der BürgerInnen-Initiative für Lesben und Schwule „Lambda“**  
allgemeiner Überblick zur Frauen/Lesbenbewegung in der Türkei
- \* **Frauen zwischen Sultanat, Großmacht und Republik**  
Überblick zur frauenpolitischen Szene und Organisationen in Istanbul und in der Türkei, gestern und heute
- \* **Besuch der Bibliothek für Frauenwerke**
- \* **Treffen mit der Schriftstellerin Nazmiye Güçlü**  
Behindertenaktivistin und Autorin von: „Ich kaufte ein Auto und wurde zur Frau“
- \* **Gespräch mit der Rechtanwältin Birsen Atakan**  
über die aktuelle Rechtslage für Frauen in der Türkei (häusliche Gewalt, Opferschutz, Strafrecht und EU)
- \* **Gespräch mit der Feministin und Professorin für Soziologie Nüket Sirman**  
zur Situation ethnischer Gruppen in der Türkei
- \* **Treffen mit armenischen Frauen**
- \* **Gespräch in der Heinrich-Böll-Stiftung in Istanbul**  
Arbeitsschwerpunkte der Stiftung: Focus Islam
- \* **Kulturprogramm von Frauen für Frauen**  
je nach aktuellen Angeboten vor Ort
- \* **Besuche verschiedener Frauenpolitischer Einrichtungen**
- \* **Rundfahrt, Sehenswürdigkeiten, Stadt/Teil-Besichtigungen**  
Verabredung nach Bedarf
- \* **freie Zeit**

## Vor der Reise:

Zum Kennen lernen und für Absprachen können bei Bedarf an den jeweiligen Abflugorten Vortreffen vereinbart werden.  
Bitte bei Anmeldung erfragen.

Mit Zusendung der Reisebestätigung werden zahlreiche Materialien und Informationen zur Verfügung gestellt.

**Wichtig außerdem:**  
Personalausweis oder Reisepass auf die Gültigkeit überprüfen, dieser **muss** mitgeführt werden!!!

## Platz für Notizen zur Reise: